

**Lenovo**<sup>™</sup>

# Yoga Smart Tab

Safety, Warranty & Quick Start Guide

Lenovo YT-X705F

Lenovo YT-X705L

Lenovo YT-X705X

## Contents

English.....	1
Русский .....	15
Қазақ тілі.....	29

## Русский

- Внимательно прочитайте это руководство перед использованием устройства. Вся информация, помеченная звездочкой (\*) в данном руководстве, относится только к моделям с поддержкой WLAN и LTE.

### Прочтите вначале — информация о действующих нормативах

Модели устройства, оснащенные беспроводным коммуникационным оборудованием, соответствуют стандартам радиочастот и стандартам безопасности для любой страны или региона, где разрешено использование беспроводных сетей. Кроме того, если ваше устройство оснащено модемом, оно соответствует требованиям относительно подключения к телефонной сети в вашей стране.

Перед использованием компонентов беспроводной связи, установленных на вашем устройстве, обязательно прочитайте *Уведомление о действующих нормативах для вашей страны или региона*. Чтобы получить PDF-версию *Уведомления о действующих нормативах*, перейдите на веб-сайт <https://support.lenovo.com>.

### Поддержка

Для получения информации об услугах доступа к сети и тарифах обратитесь к оператору беспроводной сети. Сведения об использовании устройства и его технические характеристики см. на веб-сайте <https://support.lenovo.com>.

### Доступ к Руководству пользователя

Подробную информацию об устройстве можно найти в *руководстве пользователя*. Чтобы загрузить публикации для вашего устройства, перейдите на веб-сайт <https://support.lenovo.com> и следуйте инструкциям на экране.

### Правовые оговорки

Lenovo и логотип Lenovo являются товарными знаками компании Lenovo на территории США и/или других стран.

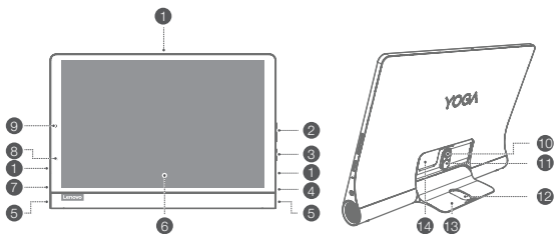
Прочие названия компаний, продуктов или услуг могут быть товарными знаками или знаками обслуживания других компаний.

Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos и логотип в виде сдвоенной буквы D являются товарными знаками компании Dolby Laboratories.

**УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ПРАВ.** В случае если данные или программное обеспечение предоставляются в соответствии с контрактом Управления служб общего назначения США (GSA), на их использование, копирование и разглашение распространяются ограничения, установленные контрактом № GS-35F-05925.

# Обзор устройства

Модель	Версия
Lenovo YT-X705F	WLAN
Lenovo YT-X705L	LTE
Lenovo YT-X705X	LTE + голос



- 1 Микрофон
- 2 Кнопки регулировки громкости
- 3 Кнопка питания
- 4 Разъем для наушников
- 5 Динамики
- 6 Сенсорный экран
- 7 Разъем USB-C
- 8 Индикатор
- 9 Фронтальная камера
- 10 Задняя камера
- 11 Кнопка отсоединения подставки
- 12 Отверстие для подвешивания
- 13 Подставка
- 14 Разъем для карты

- В версии с поддержкой WLAN не предусмотрен разъем для карты Nano-SIM.
- Все изображения и иллюстрации в настоящем документе приводятся исключительно для справки и могут отличаться от готового изделия.

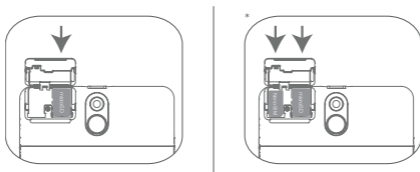
**Примечание.** С помощью адаптера OTG можно выполнять следующие действия:

- Подключать ваше устройство к другому цифровому устройству, чтобы зарядить его.
- Подключать ваше устройство к устройству хранения для передачи данных.

## Подготовка устройства

### Установка карт

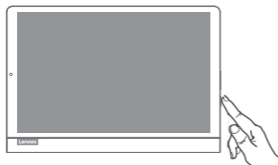
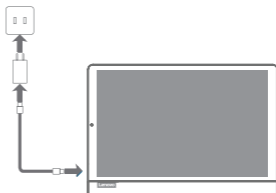
Установите карты, как показано на рисунке.



- Прежде чем установить или извлечь карту, устройство необходимо выключить.
- Обратите внимание, что в версии с поддержкой WLAN не предусмотрен разъем для карты Nano-SIM.

### Зарядка устройства

Подключите устройство к розетке с помощью прилагающегося USB-кабеля и адаптера питания.



### Включение

Нажмите и удерживайте кнопку питания до появления логотипа Lenovo.

## Google Ассистент на вашем планшете

Lenovo Yoga Smart Tab оснащен интегрированным Google Ассистентом для поддерживаемых языков.

### Настройка Google Ассистента

Чтобы открыть Google Ассистента, нажмите и удерживайте кнопку главного экрана, нажмите «Начать работу» и следуйте подсказкам на экране для настройки Google Ассистента. Произнесите «Окей, Google» и «Эй, Google» при появлении подсказки, чтобы научить Google Ассистента распознавать ваш голос и завершить процесс настройки.

### Использование Google Ассистента

Lenovo Yoga Smart Tab поддерживает функцию голосового распознавания Google Ассистента дальнего поля на 360° при включенном экране, что позволяет вам пользоваться ассистентом из другой части комнаты. Когда экран отключен, вы можете включить его, сказав «Окей, Google» или «Эй, Google».

Для взаимодействия с Google Ассистентом нажмите и удерживайте кнопку начального экрана или произнесите «Окей, Google» или «Эй, Google». Спросите «Что я могу делать?» , чтобы просмотреть способы использования Google Ассистента.

### Режим Заставки Google Ассистента

Режим Заставки Google Ассистента превратит ваш планшет в цифровую фоторамку, позволит легко управлять музыкой и устройствами умного дома, а также получать доступ к самой важной информации, когда планшет заряжается или открыта подставка. Со временем Google будет выпускать больше функций для режима Заставки.

### Как использовать режим Заставки Google Ассистента

Режим Заставки Google Ассистента можно включить в меню Настройки > Google > Поиск, Ассистент и Голос > Google Ассистент > Ассистент > Устройства Ассистента (Планшет) > Персонализация (Режим Заставки).

В этом же меню вы можете отключить настройку для запуска режима Заставки при открытии подставки. Обратите внимание, что если оставить планшет в режиме Заставки без зарядки, он будет расходовать заряд аккумулятора быстрее, чем обычно.

🔗 Для работы Google Ассистента требуется подключение к интернету, и услуга может быть недоступна в некоторых странах и на некоторых языках.

- Для получения более подробной информации о Google Ассистенте, включая поддерживаемые языки, а также изменение и добавления языков, перейдите по адресу <http://support.google.com/assistant/answer/7394513>.
- Вы также можете посетить веб-сайт <http://support.lenovo.com> для получения текущего списка языков, поддерживаемых режимом Заставки.

# Важная информация о технике безопасности и обращении с устройством

## Уведомление о пластиковых пакетах

**Опасно.** Пластиковые пакеты могут быть опасными. Держите их вне досягаемости детей, чтобы исключить возможность удушья.

## Предупреждение об использовании устройства с высоким уровнем громкости

**Предупреждение.** Использование устройства с высоким уровнем громкости в течение длительного периода времени может привести к нарушению слуха. Чем выше уровень громкости, тем быстрее происходит нарушение слуха. Для защиты органов слуха:

- Ограничьте время использования наушников с высоким уровнем громкости.
- Старайтесь не увеличивать громкость, чтобы заглушить окружающий шум.
- Уменьшите громкость, если вам не слышно людей, разговаривающих рядом.

При возникновении проблем с органами слуха, включая ощущение давления или заложенности в ушах, звон в ушах или частичную глухоту, прекратите использование устройства через гарнитуру или наушники и обратитесь за помощью к специалисту.



Чтобы избежать возможного нарушения слуха, не прослушивайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.

## Правила безопасности для родителей и опекунов

Мобильное устройство не является игрушкой. Не рекомендуется давать детям младше 3 лет. Во избежание поражения электрическим током соблюдайте меры предосторожности при обращении и работе с электрическими устройствами. Если устройством пользуется ребенок в возрасте 3 лет и старше, родителям необходимо помнить о возможных опасностях при использовании мобильного устройства ребенком.

Родители должны периодически проверять исправность мобильного устройства (включая адаптер переменного тока и всевозможные мелкие детали). Регулярно проверяйте мобильное устройство, чтобы обеспечить его бесперебойную работу и безопасность для детей.

## Предупреждение о встроенном аккумуляторе

**Опасно.** Не пытайтесь самостоятельно заменять встроенный литий-ионный аккумулятор. Замена оригинального аккумулятора на аккумулятор несовместимого типа может привести к повышенному риску травмирования или ущерба имуществу вследствие взрыва, чрезмерного повышения температуры и прочих факторов. Не разбирайте аккумулятор и не вносите в него конструктивные изменения. В противном случае может произойти взрыв или утечка опасных веществ.

При утилизации аккумулятора необходимо соблюдать все местные нормы и постановления. Запрещается утилизировать аккумулятор вместе с бытовыми отходами. Отправьте использованные аккумуляторы на утилизацию в соответствии с инструкциями.

В аккумуляторе содержится небольшое количество вредных веществ.

Во избежание получения травм:

- держите аккумулятор вдали от открытого огня и прочих источников тепла;
- не подвергайте аккумулятор воздействию воды, дождя и других коррозионно-активных жидкостей;
- не оставляйте аккумулятор в средах с очень высокой температурой;
- не замыкайте контакты аккумулятора накоротко;
- храните аккумулятор в недоступном для маленьких детей и домашних животных месте;
- не оставляйте аккумулятор в условиях очень низкого давления — может произойти взрыв или утечка легковоспламеняющихся жидкости или газа.

Чтобы продлить срок службы аккумулятора, рекомендуется каждый раз заряжать его не менее чем до 30–50%, а также во избежание чрезмерной разрядки производить зарядку не реже одного раза в три месяца.



## Информация об обслуживании и поддержке

В этом разделе содержится информация о технической поддержке, которую вы можете получить для данного продукта в течение гарантийного периода или в течение срока его службы. Полное описание гарантийных условий Lenovo см. в разделе *ограниченная гарантия Lenovo*. Чтобы узнать, как ознакомиться с полной гарантией, см. раздел «Уведомление об *ограниченной гарантии Lenovo*» далее в данном документе.

### Техническая поддержка в Интернете

Техническую поддержку в Интернете можно получить в течение всего срока службы продукта на веб-сайте <https://support.lenovo.com>.

### Техническая поддержка по телефону

Вы можете обратиться за помощью и консультациями в центр поддержки клиентов Lenovo по телефону. Прежде чем обращаться к представителю службы технической поддержки Lenovo, подготовьте следующую информацию: модель и серийный номер, содержание сообщения об ошибке и описание проблемы.

Сотрудник службы технической поддержки может попросить вас воспроизвести действия, которые привели к возникновению неполадки, поэтому во время звонка устройство необходимо иметь под рукой.

### Список телефонов службы технической поддержки Lenovo в разных странах мира

**Важно!** Номера телефонов могут быть изменены без уведомления. Актуальный список телефонов центра поддержки клиентов Lenovo всегда можно найти на веб-сайте <http://www.lenovo.com/support/phone>

Если в списке отсутствует номер телефона для вашей страны или региона, свяжитесь с продавцом или торговым представителем Lenovo.

# Информация о гарантии

## Уведомление об ограниченной гарантии Lenovo

На данный продукт распространяется действие ограниченной гарантии Lenovo (LLW) версии L505-0010-02 08/2011. Ознакомьтесь с условиями ограниченной гарантии Lenovo по адресу [http://www.lenovo.com/warranty/llw\\_02](http://www.lenovo.com/warranty/llw_02). Условия ограниченной гарантии на этом веб-сайте представлены на нескольких языках. Если вам не удалось найти условия ограниченной гарантии Lenovo на веб-сайте, обратитесь в местное представительство Lenovo или к продавцу продукции Lenovo за печатной версией гарантии.

## Срок гарантии и тип гарантийного обслуживания

Страна или регион	Гарантийный срок	Тип гарантийного обслуживания
Великобритания, Израиль, Австралия, Новая Зеландия	Комплектующие и сборка — 1 год Аккумулятор — 1 год	3
Гватемала, Коста-Рика, Венесуэла, Перу, Уругвай, Эквадор, Колумбия, Чили, Аргентина, Индонезия, Вьетнам, Индия, Малайзия, Таиланд, Филиппины, Сингапур, Гонконг, Сальвадор, Тайвань, Южная Корея, Мексика, Россия, Украина, Египет, Ливан, Марокко, Южно-Африканская Республика, Тунис, Маврикий, Мозамбик, Объединенные Арабские Эмираты, Иордания, Кения, Нигерия, Уганда, Гана, Оман, Танзания, Намибия, Панама	Комплектующие и сборка — 1 год Аккумулятор — 1 год	4
США, Канада, Япония	Комплектующие и сборка — 1 год Аккумулятор — 1 год	5
Бразилия	Комплектующие и сборка — 1 год Аккумулятор — 1 год	3,5
Испания, Швейцария, Португалия, Нидерланды, Бельгия, Швеция, Дания, Норвегия, Финляндия, Эстония, Латвия, Литва, Исландия, Франция, Германия, Италия, Австрия	Комплектующие и сборка — 2 года Аккумулятор — 1 год	3

Страна или регион	Гарантийный срок	Тип гарантийного обслуживания
Чехия, Венгрия, Румыния, Болгария, Греция, Хорватия, Словения, Словакия, Кипр, Польша	Комплектующие и сборка — 2 года Аккумулятор — 1 год	5
Турция	Комплектующие и сборка — 2 года Аккумулятор — 2 года	3,4
Саудовская Аравия	Комплектующие и сборка — 2 года Аккумулятор — 2 года	4
Сербия	Комплектующие и сборка — 2 года Аккумулятор — 1 год	4

\* Кроме некоторых компонентов. Ограниченная гарантия 90 дней на блоки питания, клавиатуры, пластиковые компоненты и петли.

Срок службы планшета составляет 2 года.

#### Тип гарантийного обслуживания

1. Обслуживание при отказе компонентов, заменяемых заказчиком («CRU»)
2. Обслуживание на месте
3. Курьерские и складские услуги
4. Обслуживание при доставке силами заказчика
5. Обслуживание по почте
6. Двустороннее обслуживание клиента по почте
7. Обслуживание с заменой продукта

Полное объяснение вариантов условий гарантийного обслуживания см. в полной гарантии. Сведения о получении полной гарантии см. в разделе «Уведомление об ограниченной гарантии Lenovo».

Если вам необходима поддержка для данного устройства не обращайтесь в место его приобретения. Посетите <https://support.lenovo.com>, где вы сможете найти ответы на часто задаваемые вопросы, обновления программного обеспечения и подробную информацию о том, как связаться с нами.

## Знак евразийского соответствия



# Информация об экологической безопасности, переработке и утилизации

## Общее заявление о переработке

Lenovo поддерживает владельцев электронного оборудования, которые ответственно подходят к утилизации ненужного оборудования. Компания Lenovo предлагает владельцам устройств различные программы и услуги по переработке устройств. Дополнительные сведения об утилизации устройств Lenovo см. по адресу <http://www.lenovo.com/recycling>

## Важная информация об аккумуляторе и утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE)



Знак зачеркнутого мусорного контейнера означает, что данное электрическое и электронное оборудование не подлежит утилизации в качестве неотсортированных муниципальных отходов. Утилизация отходов производства электрического и электронного оборудования должна осуществляться в соответствии с общей схемой сбора отходов, имеющейся в распоряжении пользователей, для восстановления, переработки и утилизации аккумуляторов и отходов производства электрического и электронного оборудования. При возможности извлеките и отделите аккумуляторы от отходов производства электрического и электронного оборудования перед передачей отходов производства электрического и электронного оборудования в поток вывоза отходов. Сбор аккумуляторов должен осуществляться отдельно в соответствии с общей схемой сбора отходов, имеющейся в распоряжении, для восстановления, переработки и утилизации батарей и аккумуляторов.

Дополнительную информацию по странам можно найти на странице по адресу <http://www.lenovo.com/recycling>.

## Информация об утилизации для Японии

Информация об утилизации для Японии приведена на веб-сайте

<http://www.lenovo.com/recycling/japan>

## Дополнительные заявления об утилизации

Дополнительную информацию об утилизации компонентов устройства и аккумуляторов можно найти в *руководстве пользователя*. Дополнительную информацию см. в разделе «Доступ к руководству пользователя».

## Маркировка переработки аккумулятора

Информация о переработке аккумулятора для Тайваня



Информация о переработке аккумулятора для США и Канады



**US & Canada Only**

Информация о переработке аккумулятора для Европейского союза

EU



## **Ограничения директивы по работе с опасными веществами (Hazardous Substances Directive, RoHS)**

### **Турция**

Продукт Lenovo соответствует требованиям Директивы Турецкой Республики, определяющей ограничения по работе с опасными веществами в рамках соглашения об утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE).

Türkiye AEEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşya Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (AEEE)" direktierine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

### **Украина**

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

### **Индия**

RoHS compliant as per E-waste (Management) Rules.

### **Вьетнам**

Продукты Lenovo, продаваемые во Вьетнаме с 23 сентября 2011 года, соответствуют требованиям Директивы Вьетнама 30/2011/ТТ-ВСТ («Vietnam RoHS»).

### **Европейский Союз**

Продукция Lenovo, продаваемая в ЕС, начиная с 3 января 2013 года, соответствует требованиям Директивы 2011/65/EU, ограничивающей использование потенциально опасных элементов в электротехническом и электронном оборудовании («RoHS recast» или «RoHS 2»). Дополнительную информацию о соответствии продукции Lenovo требованиям RoHS см. по следующей ссылке:

[https://www.lenovo.com/us/en/social\\_responsibility/RoHS-Communication.pdf](https://www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/RoHS-Communication.pdf)

### **Сингапур**

Продукты Lenovo, проданные в Сингапуре после 1 июня 2017 года, отвечают требованиям правительственного бюллетеня № S 263/2016 «Ограничение содержания опасных веществ в электротехническом и электронном оборудовании в Сингапуре» («SG-RoHS»).

## **Заявление о соответствии стандартам Европейского союза**

### **Соответствие стандартам ЕС**



## Соответствие Директиве RE

Компания Lenovo PC HK Limited заявляет, что радиооборудование типа Lenovo YT-X705F, Lenovo YT-X705X и Lenovo YT-X705L соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС.

Полный текст Декларации соответствия ЕС можно найти по адресу:

[http://www3.lenovo.com/us/en/social\\_responsibility/EU\\_DoC\\_tablets](http://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_tablets)

Радиооборудование работает в следующем диапазоне частот при следующих значениях радиочастотной мощности:

Название модели	Диапазон частот	Максимальная мощность сигнала (дБм)
Lenovo YT-X705L Lenovo YT-X705X	GSM 900	33,5
	GSM 1800	31
	UMTS B1/B3/B8	25
	LTE B1/B3	24
	LTE B5/B8/B20	25
	LTE B7	22,5
	LTE B38	23,5
	LTE B40	24,5
	WLAN 2400-2483,5	17,5
	WLAN 5150-5350/5470-5725	16,5
	WLAN 5725-5850	11
Bluetooth 2400-2483,5	10	
Lenovo YT-X705F	WLAN 2400-2483,5	17
	WLAN 5150-5350/5470-5725	16
	WLAN 5725-5850	11
	Bluetooth 2400-2483,5	10

ⓘ Вышеприведенная информация действительна только для стран ЕС. Ознакомьтесь с руководством на ваше изделие, чтобы узнать о поддерживаемых диапазонах частот для других стран.

## Информация об удельном коэффициенте поглощения

МОБИЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО ОТВЕЧАЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ К ВОЗДЕЙСТВИЮ РАДИОВОЛН.

Это устройство является радиопередатчиком и радиоприемником. Оно разработано таким образом, чтобы не превышать предельного воздействия радиоволн (радиочастотные электромагнитные поля), рекомендованного международными требованиями. Требования подготовлены независимой научной организацией (ICNIRP) и предусматривают значительный запас для обеспечения безопасности всех лиц независимо от возраста и состояния здоровья.

В требованиях к воздействию радиоволн используется единица измерения, известная как удельный коэффициент поглощения (SAR). Ограничение SAR для мобильных устройств составляет 2 Вт/кг. Измерения SAR проводятся для стандартных положений работы при максимальном установленном уровне мощности устройства во всех тестируемых частотных диапазонах. Максимальные значения SAR, допустимые требованиями ICNIRP, для данного мобильного устройства указаны ниже:

**Максимальный уровень SAR для указанной модели и условий, при которых данный уровень был определен.**

Ограничение SAR в Европе — 10 г (2,0 Вт/кг)	Lenovo YT-X705L	Для тела	UMTS B1, Wi-Fi, Bluetooth	1,564 Вт/кг
	Lenovo YT-X705X			
	Lenovo YT-X705F	Для тела	Wi-Fi, Bluetooth	0,504 Вт/кг

В ходе эксплуатации фактические значения SAR для вашего устройства, как правило, значительно ниже указанных. Это связано с тем, что для обеспечения эффективной работы системы и снижения нагрузки на сеть рабочая мощность мобильного устройства автоматически уменьшается, когда полная мощность не требуется для передачи данных.

Чем ниже выходная мощность устройства, тем ниже значение SAR.

Если вы заинтересованы в еще большем снижении радиочастотного облучения, то этого можно достичь путем ограничения использования устройства или путем использования комплекта громкой связи или гарнитуры, позволяющих держать устройство вдали от тела.



## Қазақ тілі

- 🔗 Құрылғыны пайдаланбай тұрып, осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Осы нұсқаулықта \* деп белгіленген бүкіл ақпарат тек WLAN + LTE үлгісіне қатысты.

### Алдымен оқып шығыңыз — нормативтік ақпарат

Сымсыз байланыспен жабдықталған құрылғы үлгілері сымсыз пайдаланылуы мақұлданған барлық елдің немесе аймақтың радиожилілік және қауіпсіздік стандарттарына сай келеді. Бұған қоса өнімде телекоммуникациялық модем болса, ол сіздің еліңіздегі телефон желісіне қосылу талаптарына сай келеді.

Құрылғыдағы сымсыз құрылғыларды пайдаланбай тұрып, еліңізге немесе аймағыңызға арналған *Нормативтік ескертуді* оқып шығыңыз. *Нормативтік ескертудің* PDF нұсқасын алу үшін мына сайтқа кіріңіз: <https://support.lenovo.com>.

### Қолдау алу

Желілік қызметтер және биллинг бойынша қолдау алу үшін сымсыз желі операторына хабарласыңыз. Құрылғыны қолдану жолдарын үйрену және оның техникалық сипаттамаларын көру үшін мына сайтқа кіріңіз: <https://support.lenovo.com>.

### Пайдаланушы нұсқаулығын алу

*Пайдаланушы нұсқаулығында* құрылғы туралы толық ақпарат қамтылады.

Құрылғыңыз үшін жарияланымдарды жүктеп алу үшін, <https://support.lenovo.com> веб-сайтына өтіп, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

### Құқықтық ескертулер

Lenovo және Lenovo логотипі — Lenovo компаниясының Қазақстандағы және/немесе өзге елдердегі сауда белгілері.

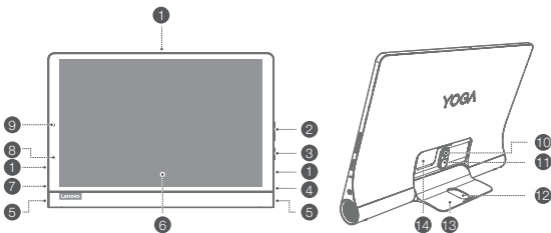
Басқа компания, өнім немесе қызмет атаулары басқа компаниялардың сауда белгілері немесе қызметтік белгілері болуы мүмкін.

Dolby Laboratories лицензиясы бойынша жасалған. Dolby, Dolby Atmos және қос D таңбасы — Dolby Laboratories компаниясының сауда белгілері.

ШЕКТЕУЛІ ҚҰҚЫҚТАР ТУРАЛЫ ЕСКЕРТУ: егер деректер не бағдарламалық құрал General Services Administration (GSA) келісімшартына сай жеткізілсе, қолдануға, көшірме жасауға немесе жария етуге № GS-35F-05925 келісімшартында көрсетілген шектеулер қолданылады.

# Құрылғыны шолу

Үлгі	Нұсқа
Lenovo YT-X705F	WLAN
Lenovo YT-X705L	LTE
Lenovo YT-X705X	LTE+дауыс



- 1 Микрофон
- 2 Дыбыс деңгейі түймелері
- 3 Қуат түймесі
- 4 Гарнитураны қосу
- 5 Динамиктер
- 6 Сенсорлық экран
- 7 USB-C қосқышы
- 8 Индикатор
- 9 Алдыңғы камера
- 10 Артқы камера
- 11 Тұғырды шығару түймесі
- 12 Іліп қою режимінің тесігі
- 13 Жылжымалы тірек
- 14 Карта ұясы

- WLAN нұсқасында Nano-SIM картасының ұясы жоқ.
- Осы құжаттағы барлық суреттер мен кескіндер тек анықтамалық ақпарат ретінде берілген және соңғы өнімнен өзгеше болуы мүмкін.

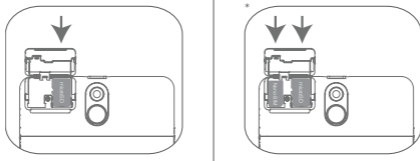
Ескертпе: OTG адаптерін пайдаланып келесі әрекеттердің кез келгенін істеуге болады

- Зарядтау үшін құрылғыны басқа цифрлық құрылғыға қосу.
- Деректерді тасымалдау үшін құрылғыны сақтау құрылғысына қосу.

## Құрылғыны дайындау

### Карталарды орнату

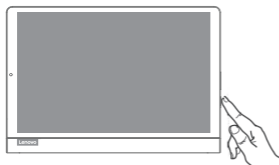
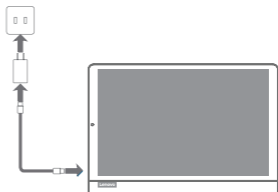
Карталарды суретте көрсетілгендей орнатыңыз.



- Картаны салудан немесе шығарып алудан бұрын, құрылғы қуатын өшіріңіз.
- WLAN нұсқасында Nano-SIM картасының ұясы жоқ екенін ескеріңіз.

### Құрылғыны зарядтау

Құрылғыны розеткаға берілген кабельмен және USB қуат адаптерімен жалғаңыз.



### Қосу

Қуат түймесін экранда Lenovo логотипі пайда болғанша басып тұрыңыз.

## Планшеттері Google Assistant

Lenovo Yoga Smart Tab планшетінде қолдау көрсетілетін тілдер үшін Google Assistant қызметін біріктіру бар.

### Google Assistant параметрлерін реттеу

Google Assistant қызметін ашу үшін негізгі экран түймесін басып тұрыңыз, содан кейін «БАСТАУ» түртіңіз және Google Assistant параметрлерін орнату үшін экрандағы көмексөздерді пайдаланыңыз. Google Assistant қызметіне дауысыңызды тіркеу және параметрлерді реттеу процесін аяқтау сұралғанда, «OK Google» және «Hey Google» деңіз.

### Google Assistant қызметін пайдалану

Экран қосылып тұрғанда, Lenovo Yoga Smart Tab планшети 360° аймақтағы Google Voice Assistant қызметін ашуға мүмкіндік береді. Осылайша оны кез келген бөлмеде жүріп қолдануыңызға болады. Экран өшіп тұрғанда, оны «Okay Google» немесе «Hey Google» деп қоса аласыз.

Google Assistant қызметін іске қосу үшін Негізгі экран түймесін басып тұрыңыз немесе «OK Google» немесе «Hey Google» деңіз. «Не істей аласың?» деп сұраңыз. Сонда Google Assistant өзінің не істей алатынын айтып береді.

### Google Assistant қоршаған орта режимі

Google Assistant қоршаған орта режимі планшетте цифрлық фотосурет жақтауын, музыканы және ақылды үй құрылғыларын оңай басқару функциясын қосады, сонымен қатар планшетіңіз зарядталып тұрғанда немесе ашылмалы тірегі ашық тұрғанда, маңызды жаңалықтардан хабардар етеді. Уақыт өте келе Google компаниясы Қоршаған орта режиміне жаңа функциялар қосып отырады.

### Google Assistant қоршаған орта режимін пайдалану жолы

«Параметрлер» > Google > «Іздеу», «Assistant және дауыстық пәрмен» > Google Assistant > Assistant > Assistant құрылғылары (планшет) > «Жекелеңдіру (Қоршаған орта режимі)» тармағына өту арқылы Google Assistant қоршаған орта режимін іске қосуыңызға болады.

Жоғарыда көрсетілген мәзiрде ашылмалы тіректі ашқан кезде, «Қоршаған орта» режимін іске қосу үшін параметрді өшіріп қоюыңызға болады. Заряд көзіне қоспай, планшетті «Қоршаған орта» режимінде қалдырып кетсеңіз, батарея әдеттегіден тез отырып қалады.

🔗 Google Assistant қызметі интернет арқылы жұмыс істейді және кейбір елдер мен тілдерде жұмыс істемейді.

- Google Assistant қызметі, сонымен қатар қолдау көрсетілетін тілдер мен тілдерді өзгерту немесе қосу туралы толық ақпарат алу үшін <http://support.google.com/assistant/answer/7394513> бетіне өтіңіз.
- Қоршаған орта режимі қолдау көрсететін тілдердің қазіргі тізімін көру үшін <http://support.lenovo.com> сайтына өтуіңізге болады.

# Қауіпсіздік және пайдалану туралы маңызды ақпарат

## Пластикалық пакет туралы ескерту

**Қауіпті:** пластикалық пакеттер қауіпті болуы мүмкін. Тұншығу қаупінің алдын алу үшін пластикалық пакеттерді кішкентай балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз.

## Жоғары дыбыс деңгейімен қолдану туралы ескерту

**Ескерту:** кез келген дыбыс көзін қатты дауыспен ұзақ уақыт тыңдау салдарынан есту мүшеңізге зиян келуі мүмкін. Дыбыс неғұрлым қатты болса, есту мүшеңізге соғұрлым тез зиян келеді. Есту мүшесін қорғау үшін:

- дыбыс деңгейі жоғары құлаққаптарды немесе құлақаспаптарды қолдану уақытын шектеңіз;
- айнала шуын оқшаулау үшін дыбыс деңгейін көтермеңіз;
- қасыңыздағы адамдардың сөзін естимесеңіз, дыбыс деңгейін азайтыңыз.

Есту мүшесіне қатысты бір қолайсыздықты, оның ішінде қысым түсуін немесе құлақтардың толып кеткендей болуын, құлақтың шыңылдауын немесе басқалардың сөзі бәсең естілуін байқасаңыз, құрылғыны құлаққап немесе құлақаспап арқылы тыңдауды доғарып, есту мүшеңізді тексертуіңіз керек.



Есту мүшесіне зақым келуіне жол бермеу үшін жоғары дыбыс деңгейінде ұзақ уақыт тыңдамаңыз.

## Ата-аналар мен ересек бақылаушыларға арналған қауіпсіздік нұсқаулары

Мобильді құрылғы ойыншық емес. Жасы 3-ке толмаған балалар онымен ойнамағаны дұрыс. Барлық электр өнімдерді қолданған жағдайдағыдай, ток соғу қаупін азайту үшін электр өнімдерді ұстаған және пайдаланған кезде, сақтық шаралары қолданылуы керек. Егер ата-аналар жасы 3-ке толған балаларға құрылғыны пайдалануға рұқсат берсе, олар балаларына мобильді құрылғыны ұстаған және пайдаланған кезде қауіп төнуі мүмкін екенін ескертуі керек.

Ата-аналар мобильді құрылғының (оның ішінде қолданылуына қарай айнымалы ток адаптерінің және кіші бөлшектің) зақымдалмағанын үнемі тексеріп отыруы керек. Құрылғының дұрыс жұмыс істейтініне және балалардың пайдалануына қауіпсіз екеніне көз жеткізу үшін бұл мобильді құрылғыны жүйелі тексеріп тұрыңыз.

## **Қайта зарядталатын ішкі батарея туралы ескерту**

**Қауіпті:** қайта зарядталатын ішкі литий-иондық батареяны ауыстыруға тырыспаңыз. Бастапқы батареяны үйлесімді емес батарея түрімен ауыстырған кезде, жарылу, шамадан тыс қызу немесе басқа қауіп-қатерлер салдарынан жарақат алу не мүліктің зақымдалу қаупі артуы мүмкін. Батареялар жинағын бөлшектеуге немесе өзгертуге әрекет жасамаңыз. Осындай әрекет салдарынан қауіпті жарылыс болуы немесе батарея сұйықтығы ағып кетуі мүмкін. Батареяны қоқысқа тастағанда, тиісті жергілікті заңдардың немесе ережелердің барлығын сақтаңыз. Батареялар жинағын тұрмыстық қоқысқа тастамаңыз. Пайдаланылған батареяларды нұсқауларға сай қоқысқа тастаңыз. Батареялар жинағының құрамында зиянды заттардың аздаған мөлшері бар. Жарақат алмау үшін:

- Батареялар жинағын ашық жалындардан немесе басқа жылу көздерінен аулақ ұстаңыз.
- Батареялар жинағына судың, жаңбырдың немесе басқа коррозивті сұйықтықтардың әсеріне ұшырауына жол бермеңіз.
- Батареяны температурасы өте жоғары ортада қалдырмаңыз.
- Батареялар жинағының қысқаша тұйықталуына жол бермеңіз.
- Батареялар жинағын кішкентай балалардан және үй жануарларынан аулақ ұстаңыз.
- Батареяны ауа қысымы өте төмен ортада қалдырмаңыз. Мұның салдарынан жарылыс болуы немесе батареядан тұтанғыш сұйықтық немесе газ шығуы мүмкін.

Батареяның қызмет көрсету мерзімін ұзарту үшін батареяны зарядтаған сайын оны кемінде 30–50% сыйымдылығына дейін жеткізу және шамадан тыс зарядтан айырылуға жол бермеу үшін үш айда бір рет зарядтап тұру ұсынылады.

## Қызмет және қолдау ақпараты

Төменде өнімнің кепілдік мерзімі немесе жарамдылық мерзімі ішінде өніміңізге ұсынылатын техникалық қолдау туралы мәлімет берілген. Lenovo кепілдік шарттары бойынша толық анықтама алу үшін *Lenovo шектеулі кепілдігін* (Lenovo ШК) қараңыз. Толық кепілдікке қол жеткізуге қатысты мәлімет алу үшін төменірек осы құжатта берілген «*Lenovo шектеулі кепілдігі* туралы ескертуді» қараңыз.

### Онлайн техникалық қолдау көрсету

Өнімнің толық қызмет ету мерзімінде онлайн техникалық қолдауды мына сайттан алуға болады: <https://support.lenovo.com>.

### Телефонмен техникалық қолдау көрсету

Тұтынушыға қолдау көрсету орталығынан телефон арқылы көмек және ақпарат алуға болады. Lenovo техникалық қолдау көрсету өкіліне хабарласудан бұрын, келесі ақпаратты дайындап қойыңыз: құрылғы үлгісі мен сериялық нөмірі, қате туралы хабарламаның дәл мәтіні және ақаудың сипаттамасы.

Қоңырау шалып, сөйлесіп отырған кезде, құрылғыңыз жаныңызда болса, техникалық қызмет көрсету бөлімінің өкілі ақауды шешуге қатысты әрекеттерді айтып беруі мүмкін.

### Lenovo компаниясының Дүниежүзілік қолдау көрсету телефондарының тізімі

**Маңызды:** телефон нөмірлері алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

Тұтынушыларға қызмет көрсету орталығы телефондарының ең соңғы тізімін әрдайым келесі мекенжайдан алуға болады: <http://www.lenovo.com/support/phone>.

Егер сіздің еліңіз бен аймағыңызға арналған телефон нөмірі тізімде көрсетілмесе, Lenovo сауда өкіліне немесе маркетинг жүргізу өкіліне хабарласыңыз.

## Кепілдік туралы ақпарат

### ***Lenovo шектеулі кепілдігі туралы ескерту***

Бұл өнімге Lenovo ШК құжатының L505-0010-02 08/2011 нұсқасының шарттары қолданылады. Lenovo ШК құжатын мына жерден оқыңыз: [http://www.lenovo.com/warranty/llw\\_02](http://www.lenovo.com/warranty/llw_02). Lenovo ШК құжатын бірнеше тілде осы сайттан оқи аласыз. Егер Lenovo ШК құжатын сайттан көре алмасаңыз, қағазға басылған нұсқасын алу үшін жергілікті Lenovo кеңсесіне немесе сауда өкіліне хабарласыңыз.

### **Кепілдік кезеңі және кепілдік бойынша көрсетілетін қызмет түрі**

<b>Ел немесе аймақ</b>	<b>Кепілдік кезеңі</b>	<b>Кепілдік бойынша көрсетілетін қызмет түрі</b>
Біріккен Корольдік, Израиль, Австралия, Жаңа Зеландия	Бөлшектер және жұмыс — 1 жыл Батареялар жинағы — 1 жыл	3
Гватемала, Коста-Рика, Венесуэла, Перу, Уругвай, Эквадор, Колумбия, Чили, Аргентина, Индонезия, Вьетнам, Үндістан, Малайзия, Таиланд, Филиппин, Сингапур, Гонконг, Сальвадор, Тайвань, Оңтүстік Корея, Мексика, Ресей, Украина, Мысыр, Ливан, Марокко, Оңтүстік Африка, Тунис, Маврикий, Мозамбик, Біріккен Араб Әмірліктері, Иордания, Кения, Нигерия, Уганда, Гана, Оман, Танзания, Намибия, Панама	Бөлшектер және жұмыс — 1 жыл Батареялар жинағы — 1 жыл	4
Америка Құрама Штаттары, Канада, Жапония	Бөлшектер және жұмыс — 1 жыл Батареялар жинағы — 1 жыл	5
Бразилия	Бөлшектер және жұмыс — 1 жыл Батареялар жинағы — 1 жыл	3,5
Испания, Швейцария, Португалия, Нидерланд, Бельгия, Швеция, Дания, Норвегия, Финляндия, Эстония, Латвия, Литва, Исландия, Франция, Германия, Италия, Австрия	Бөлшектер және жұмыс — 2 жыл Батареялар жинағы — 1 жыл	3



Ел немесе аймақ	Кепілдік кезеңі	Кепілдік бойынша көрсетілетін қызмет түрі
Чех Республикасы, Венгрия, Румыния, Болгария, Грекия, Хорватия, Словения, Словакия, Кипр, Польша	Бөлшектер және жұмыс — 2 жыл Батарейалар жинағы — 1 жыл	5
Түркия	Бөлшектер және жұмыс — 2 жыл Батарейалар жинағы — 2 жыл	3,4
Сауд Арабиясы	Бөлшектер және жұмыс — 2 жыл Батарейалар жинағы — 2 жыл	4
Сербия	Бөлшектер және жұмыс — 2 жыл Батарейалар жинағы — 1 жыл	4

\* Кейбір құрамдастар кірмейді. Қуат адаптерлеріне, пернетақталарға, пластикалық бөлшектерге және топсаларға 90 күндік шектеулі кепілдік беріледі. Планшеттің қызмет ету мерзімі — 2 жыл.

#### Кепілдік бойынша көрсетілетін қызмет түрі

1. Тұтынушы ауыстыратын бөлшектерге («ТАБ») қызмет көрсету
2. Құрылғы тұрған жерде қызмет көрсету
3. Курьерлік немесе қоймалық қызмет көрсету
4. Тұтынушы алып келгенде қызмет көрсету
5. Пошта арқылы қабылдап, қызмет көрсету
6. Поштамен әрі-бері жіберіп, тұтынушыға қызмет көрсету
7. Өнімді ауыстыру қызметі

Кепілдік бойынша көрсетілетін қызмет түрлері туралы толық ақпарат алу үшін толық кепілдікті қараңыз. Толық кепілдікке қол жеткізу бойынша мәлімет алу үшін «*Lenovo шектеулі кепілдігі* туралы ескертуді» қараңыз.

Осы құрылғы бойынша қолдау қажет болса, сатып алған жерге хабарласпаңыз. <https://support.lenovo.com> сайтына кіріңіз, сол жерден жиі қойылатын сұрақтардың жауаптарын, бағдарламалық құрал жаңартуларын және бізге хабарласу жолдарын таба аласыз.

## EurAsia сәйкестік белгісі



## Қоршаған ортаны қорғау, қайта өңдеу және қоқысқа тастау туралы ақпарат

### Қайта өңдеу туралы жалпы мәлімдеме

Lenovo компаниясы ақпараттық технология (АТ) жабдығының иелеріне қажет болмай қалған жабдықты қайта өңдеуге жауапкершілікпен қарауға шақырады. Lenovo компаниясы жабдық иелеріне АТ өнімдерін қайта өңдеуге көмектесетін әр түрлі бағдарламалар мен қызметтер ұсынады. Lenovo өнімдерін қайта өңдеу туралы ақпарат алу үшін мына мекенжайға өтіңіз: <http://www.lenovo.com/recycling>.

### Батарея мен ЭЭЖҚ-ға қатысты маңызды ақпарат



Үсті сызылған дөңгелекті себет белгішесімен белгіленген батареялар мен электр және электрондық жабдық сұрыпталмаған тұрмыстық қалдық ретінде қоқысқа тасталмауы тиіс. Батареялар, электр және электрондық жабдық қалдықтары (ЭЭЖҚ) тұтынушыларға батареялар мен ЭЭЖҚ-ны қайтаруға, қайта өңдеуге және өңдеуге арналған жинау жүйесінде бөлек өңделуі тиіс. Мүмкіндік болса, ЭЭЖҚ-ны қоқыс жинау жүйесіне тапсырмас бұрын, батареяларын алып, оларды бөлек тапсырыңыз. Батареяларды батареялар мен аккумуляторларды қайтаруға, қайта өңдеуге және өңдеуге арналған жүйеге бөлек тапсыру керек.

Әр елге қатысты ақпаратты мына мекенжайдан алуға болады:  
<http://www.lenovo.com/recycling>

## Жапонияда қайта өңдеуге қатысты ақпарат

Жапонияда қайта өңдеу және тастау туралы ақпаратты мына мекенжайдан алуға болады: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

## Қайта өңдеу туралы қосымша мәлімдемелер

Құрылғының құрамдастарын және батареяларын қайта өңдеу туралы қосымша ақпарат *Пайдаланушы нұсқаулығында* берілген. Қосымша мәліметтерді «Пайдаланушы нұсқаулығын алу» бөлімінен қараңыз.

## Батареяны қайта өңдеу белгілері

Тайваньда батареяларды қайта өңдеуге қатысты ақпарат



Америка Құрама Штаттары мен Канадада батареяларды қайта өңдеуге қатысты ақпарат



US & Canada Only

Еуропалық Одақта батареяларды қайта өңдеуге қатысты ақпарат



## Қауіпті заттарды шектеу (RoHS) туралы директива

### Түркия

Lenovo өнімі Түркия Республикасының Электр және электрондық жабдық қалдығындағы (ЭЭЖҚ) белгілі бір қауіпті заттардың қолданылуын шектеуге қатысты директивасының талаптарына сәйкес келеді.

Türkiye AEEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşya Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (AEEE)" direktierine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

### Украина

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

### Үндістан

RoHS compliant as per E-waste (Management) Rules.

### Вьетнам

2011 жылғы 23 қыркүйектен бастап Вьетнамда сатылатын Lenovo өнімдері 30/2011/TT-BCT («Vietnam RoHS») Вьетнам директивасының талаптарына сәйкес келеді.

### Еуропалық Одақ

2013 жылғы 3 қаңтардан бастап Еуропалық Одақта сатылатын Lenovo өнімдері Электр және электрондық жабдықта белгілі бір қауіпті заттардың қолданылуын шектеуге қатысты 2011/65/EU директивасының («RoHS recast» немесе «RoHS 2») талаптарына сәйкес келеді. Lenovo компаниясының RoHS стандарттарына қатысты әрекеттері туралы мәлімет алу үшін мына мекенжайға өтіңіз:

[https://www.lenovo.com/us/en/social\\_responsibility/RoHS-Communication.pdf](https://www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/RoHS-Communication.pdf)

### Сингапур

2017 жылғы 1 маусымнан бастап Сингапурда сатылатын Lenovo өнімдері Үкімет бюллетенінде жарияланған «Сингапурда электр және электрондық жабдықтағы қауіпті заттарға қойылатын шектеулер» («SG-RoHS») атты №S 263/2016 бұйрықтың талаптарына сәйкес келеді.

## Еуропалық Одақ ережелеріне сәйкестік мәлімдемесі

### Еуропалық Одақ талаптарына сәйкестік



## RE директивасына сәйкестік

Lenovo PC HK Limited компаниясы Lenovo YT-X705F, Lenovo YT-X705X, Lenovo YT-X705L түрлеріне жататын радио жабдық түрі 2014/53/EU директивасының талаптарына сай екенін жариялайды.

ЕО сәйкестік мәлімдемесінің толық мәтінін мына интернет мекенжайынан алуға болады: [http://www3.lenovo.com/us/en/social\\_responsibility/EU\\_DoC\\_tablets](http://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_tablets).

Осы радиожабдық келесі жиілік диапазоңдарында және максималды радиожиілік қуатымен жұмыс істейді:

Үлгі атауы	Жиілік диапазоңдары	Өтетін максималды қуат (дБм)
Lenovo YT-X705L Lenovo YT-X705X	GSM 900	33,5
	GSM 1800	31
	UMTS B1/B3/B8	25
	LTE B1/B3	24
	LTE B5/B8/B20	25
	LTE B7	22,5
	LTE B38	23,5
	LTE B40	24,5
	WLAN 2400-2483,5	17,5
	WLAN 5150-5350/5470-5725	16,5
	WLAN 5725-5850	11
Bluetooth 2400-2483,5	10	
Lenovo YT-X705F	WLAN 2400-2483,5	17
	WLAN 5150-5350/5470-5725	16
	WLAN 5725-5850	11
	Bluetooth 2400-2483,5	10

ⓘ Жоғарыда берілген ақпарат тек ЕО елдеріне ғана арналған. Басқа елдерде қолдау көрсетілетін жиілік диапазоңдарын нақты өнімнен қараңыз.

## Меншікті сiңiру коэффициентi туралы ақпарат

МОБИЛЬДІ ҚҰРЫЛҒЫ РАДИО ТОЛҚЫНДАРДЫҢ ӘСЕРІ ЖӨНІНДЕГІ ХАЛЫҚАРАЛЫҚ СТАНДАРТТАРҒА САЙ КЕЛЕДІ.

Сіздің мобильді құрылғыңыз — радиосигнал таратқыш және қабылдағыш құрылғы. Ол халықаралық стандарттар бойынша ұсынылған радиотолқын (радио жиіліктегі электромагниттік өрістер) әсерінің шектеулерінен аспайтын етіп жасалған. Стандарттар тәуелсіз ғылыми ұйымда (ICNIRP) әзірленген және жасы мен денсаулығына қарамастан, барлық адамдардың қауіпсіздігіне кепілдік беретін маңызды қауіпсіздік коэффициентін қамтиды.

Радиотолқын әсеріне шалдығу нормаларында меншікті сiңiру коэффициентi (SAR) деп аталатын өлшем бірлігі қолданылады. Мобильді құрылғылардың SAR шегі — 2 Вт/кг. SAR сынақтары стандартты жұмыс күйлерінде жүргізіледі және құрылғы сыналатын жиілік диапазондарының барлығында ең жоғары мақұлданған қуат деңгейінде сигнал таратады. ICNIRP стандарттарында белгіленген құрылғы үлгісіне қатысты ең жоғары SAR мәндері төменде көрсетілген:

**Осы үлгінің максималды SAR мәні және ол жазып алынған кездегі шарттар.**

Еуропалық 10 г SAR шектеуі (2,0 Вт/кг)	Lenovo YT-X705L Lenovo YT-X705X	Денеге жанасып тұрған кезде	UMTS B1, Wi-Fi, Bluetooth	1,564 Вт/кг
	Lenovo YT-X705F	Денеге жанасып тұрған кезде	Wi-Fi, Bluetooth	0,504 Вт/кг

Пайдаланған кезде, құрылғыңыздың SAR мәндері әдетте көрсетілген мәндерден айтарлықтай төмен болады. Мұның себебі — дерек байланысы үшін толық қуат қажет болмаған кезде, жүйенің тиімді жұмыс істеуі және желідегі кедергілерді барынша азайту мақсатымен мобильді құрылғыңыздың жұмыс қуаты автоматты түрде төмендетіледі.

Құрылғының шығыс қуаты неғұрлым аз болса, SAR мәні де соғұрлым аз болады. Егер РЖ әсеріне шалдығу дәрежесін одан да төмендеткіз келсе, құрылғыны пайдалану уақытын шектеуіңізге немесе құрылғыны денеңізден алыс ұстау үшін гарнитура жинағын пайдалануыңызға болады.

© Copyright Lenovo 2019.  
© Lenovo 2019.  
© Авторлық құқық Lenovo 2019.

**Reduce | Reuse | Recycle**



V1.0\_20190805



7011AA000541

MC

Printed in China